

گنجینه سوال رایگان

+ پاسخ تشریحی

یاوران دانش



راه های ارتباطی با ما:

www.Dyavari.com

۰۲۱-۷۶۷۰۳۸۵۸

۰۹۱۲-۳۴ ۹۴ ۱۳۴



	۱	۲	۳	۴
۱ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۵ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۶ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۷ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۸ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۹ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۰ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۱ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۲ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۳ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۴ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۵ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۶ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۱۷ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۸ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۹ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۰ -	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۱ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۲ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۳ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۴ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۵ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۶ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۷ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۸ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۹ -	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۰ -	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



- ۱- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
در گزینه‌ی ۱، پس از عدد ۹ معدود به صورت جمع آمده است و می‌دانیم که معدود عددهای ۳ تا ۱۰ به صورت جمع می‌آید. در گزینه‌ی ۲ باید عدد به صورت خمسة و تسعون بیاید چون یکان در عربی قبل از دهگان می‌آید. در گزینه‌ی ۳ شجرتین به صورت مثنی مونث است و باید عدد ۲ نیز مثنی مونث «اثنتین» به کار رود. در گزینه‌ی ۴ نیز لاعبین باید به صورت مفرد «لاعباً» بیاید چون معدود عددهای ۱۱ به بعد به صورت مفرد می‌آید.
- ۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
«الأحجار» به معنای «سنگ‌ها» جمع «الحجر» است در حالی که «الحجرة» به معنای «اتاق»، جمعش «الحجرات» است.
- ۳- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
تَمْتَلِكُ (مضارع): مالک است، مالک می‌باشد (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / جميع الناس: همه‌ی مردم (رد گزینه‌ی ۳) / يَتَتَفَعُونَ: سود می‌برند، بهره می‌برند (رد گزینه‌های ۳ و ۴)
- ۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «الأربعین» به معنای «چهل» از اعداد عقود است که به صورت ترتیبی برای «السنة» آمده است.
- ۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
ماه مرداد «سی و یک» (واحد و ثلاثون) روز دارد و روز میانی آن، روز شانزدهم (السادس عشر) است.
- ۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
گزینه (۱): «مهمان‌دوست»: کسی که مهمان را دوست دارد و به او بسیار احترام می‌گذارد.
گزینه (۲): «حرف اضافه»: حرفی که از حروف اصلی فعل نیست.
گزینه (۳): «جوی پر آب»: جویی که در آن آب فراوانی است.
گزینه (۴): «گردشگر»: کسی که فقط برای کسب دارایی از جایی به جای دیگر سفر می‌کند.
- ۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
ناقص ← ناقص (بر وزن «فاعل») / ثمانین ← ثمانین (اعداد عقود، نون آخرشان همیشه فتحه دارد).
- ۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
«العلوم الّتی»: دانش‌هایی که، علومی که (رد گزینه ۱) / «تجری»: جاری می‌شود (رد گزینه ۲) / «من قلبک علی لسانک»: از قلب تو بر زبانت، از قلبت بر زبانت / «تدلّ علی»: دلالت دارد بر این که (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «لیلاً و نهراً»: شب و روز (رد گزینه ۲)
- ۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
با دقت در معنای جمله در جای خالی اول، عدد ترتیبی و در جای خالی دوم، عدد اصلی نیاز داریم، بنابراین گزینه‌های (۱) و (۳) حذف می‌شوند. حال با توجه به کلمه «المساء: عصر»، گزینه (۴) نمی‌تواند صحیح باشد زیرا پنج ساعت پس از ساعت هفت صبح، عصر به حساب نمی‌آید.



۱۰- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

کلمات مهم: برادران من: «إخوانی، إخوانی» (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / هر هفته: «کلّ أسبوع» / دو کتاب: «کتابین، کتابین»
اثنین: (رد گزینه ۳) / سه روزنامه: «ثلاث صحف» (رد گزینه ۴) / یک مجله: «مجلّة، مجلّة واحدة» (رد گزینه ۱)

۱۱- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه گزینه درست: پدرم در هفته دوم این ماه به چین سفر خواهد کرد.
(۱) أَحَدَ عَشَرَ: مبتدای مؤخر برای خبر مقدّمش «لِکتاب» (۲ / ثلاثّة: خبر مقدّم / ۳) الثانی: صفت و مطابق با الأسبوع /
(۴) سِتّة: مفعول به

۱۲- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

تصحیح سایر گزینه‌ها:

گزینه (۲): «تِسْعَ مُدُنٍ»: معدود (بین سه تا ده) به صورت جمع است.
گزینه (۳): «السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ»: ساعت به صورت عدد ترتیبی مؤنث بیان می‌شود.
گزینه (۴): «مَسَابِقَةٌ وَاحِدَةٌ»: عدد ۱ و ۲ بعد از معدود می‌آیند.

۱۳- ترجمه متن:

مادربزرگم ما را دور هم جمع می‌کرد و برایمان قصه‌های قرآنی و برخی داستان‌ها درباره راه و روش زندگی پیامبر و امامان حکایت می‌کرد. به این وسیله درس‌های زندگی زیادی را یاد می‌گرفتیم.
در یکی از شب‌های زمستان، از ما خواست در کنارش دور هم جمع بشویم تا داستانی واقعی درباره امام علی (ع) برایمان نقل کند. آن شب را هرگز فراموش نمی‌کنم. مادربزرگ ما برایمان توضیح داد که چگونه امام علی (ع) به محرومان کمک می‌کرد و از غذایش به آنان می‌داد زیرا که غذای یک نفر برای دو نفر کافی است و خیر و برکت با جماعت است. مادربزرگم همیشه به ما تأکید می‌کرد که محرومان و بینوایان را در زندگیمان به یاد آوریم و کمکشان کنیم.

گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

ترجمه گزینه (۳): هدف مادربزرگ آموزش برخی دروس در زندگی بود و نه فقط گذراندن وقت.
ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): معمولاً داستان‌های مادربزرگم واقعی نبود.
گزینه (۲): مادربزرگم داستان‌های قرآنی را هنگامی که شب‌های سرد زمستان تنها بودیم، تعریف می‌کرد.
گزینه (۴): بهتر است که انسان خوراکش را با دیگری شریک نشود.

۱۴- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

ترجمه گزینه (۱): در آن شب که مادربزرگ درباره راه و روش پیامبر (ص) صحبت کرد، هوا بسیار گرم بود. (اما در متن، یکی از شب‌های سرد زمستان بود.)

«بانک سوال موسسه یاوران دانش»

۱۵- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

ترجمه گزینه (۲): چند کودک به دور مادربزرگ جمع شدند؟ (در متن، پاسخ این سؤال نیست.)



- ۱۶- گزینه ۴ پاسخ صحیح است.
صحیح سایر گزینه‌ها:
گزینه (۱): صَيَّرَ خَصْرَةً: پس زمین را ... سرسبز کرد
گزینه (۲): متأسفانه
گزینه (۳): انجام دهیم / فراموش نکنیم
- ۱۷- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
صحیح ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه (۱): انجام دهید
گزینه (۳): مردمانی مهمان‌دوست
گزینه (۴): آن را آراست
- ۱۸- گزینه ۳ پاسخ صحیح است.
ترجمه درست: مدیر به ما خبر داد که مدرسه خالی از دانش‌آموزان خواهد شد.
- ۱۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.
«هِيَ الْأَمَاكُنُ الَّتِي تَمْتَلِكُهَا الدَّوْلَةُ»: جاهایی است که دولت مالک آن است (رد گزینه‌های ۱ و ۳)
«الْحِفَافُ عَلَيْهَا وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُوَاطِنٍ»: نگهداری از آن بر شهروندی واجب است. (رد گزینه‌های ۱ و ۴)
- ۲۰- گزینه ۱ پاسخ صحیح است.
تَفَكَّرْ سَاعَةً: ساعتی اندیشیدن / خَيْرٌ: بهتر است / مِنْ: از / عِبَادَةٌ: عبادت / سَبْعِينَ سَنَةً: هفتاد سال
- ۲۱- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. یک ربع به یازده (ده و چهل و پنج دقیقه)
ساعت صحیح در سایر گزینه‌ها:
گزینه ۱: ۴۵:۱۱ / گزینه ۳: ۱۵:۰۶ / گزینه ۴: ۳۰:۰۷
- ۲۲- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «قَالَتْ هُوَلَاءِ الطَّالِبَاتُ»: این دانش‌آموزان گفتند (رد گزینه ۲) / «هَذَا الْاِقْتِرَاحُ حَسَنٌ»: این پیشنهاد خوب است (رد گزینه ۱) / «سِتْعَاوُنَ»: مشارکت خواهیم کرد / «بَذَلَكَ الْحَدِيثُ»: به آن حدیث (رد گزینه‌های ۲ و ۳)
- ۲۳- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. ترجمه‌ی همه‌ی گزینه‌ها:
گزینه ۱: آیا جنابعالی از (اهل) عراق هستی؟ / نه؛ من از (اهل) پاکستان هستم.
گزینه ۲: چند بار برای زیارت امام رضا (ع) آمده‌ای؟ / برای بار سوم آمده‌ام.
گزینه ۳: آیا تا کنون به شیراز سفر کرده‌ای؟ / نه؛ اما دوست دارم که به آن سفر کنم.
گزینه ۴: تو از (اهل) کدام شهری؟ / تو از شهر کرج در استان البرز هستی. (در پاسخ به جای «أَنْتَ» باید «أَنَا» بیاید: من از شهر ... هستم.)



۲۴- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «الطالبین الاثنین»: به صورت «دو دانش آموز» ترجمه می شود.

در عربی عددهای یک و دو پس از معدود خود می آید.

نکته‌ی مهم درسی: در عربی هرگاه اسمی همزمان مضاف‌إلیه و صفت داشته باشد، در فارسی ابتدا صفت و سپس

مضاف‌إلیه ترجمه می شود. «مُديرنا العزيز» «نا» مضاف‌إلیه و «العزيز» صفت می باشد که به صورت «مدیر عزیز ما»

ترجمه می شود.

۲۵- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه‌ی ۱: «تسعة»: «نه» / «كان ... يَتَّظِرُونَ»: «منتظر می ماندند»

«كان + فعل مضارع»: به صورت «ماضی استمراری» ترجمه می شود.

گزینه‌ی ۲: «السابعة و الستين»: عدد ترتیبی می باشد و به صورت «شصت و هفتم» ترجمه می شود.

گزینه‌ی ۳: «المدير»: به صورت «مدیر» ترجمه می شود.

۲۶- گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

نکات مهم درسی: ۱- هرگاه بعد از «كلّ» یک اسم «مفرد نکره» بیاید به صورت «هر» ترجمه می شود. ۲- فعل ماضی

ساده را می توان در ترجمه‌ی فارسی به صورت ماضی نقلی درآورد، اما ماضی نقلی را فقط به همان صورت ماضی

نقلی ترجمه می کنیم و نمی توانیم آن را به صورت ماضی ساده بیاوریم. تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه‌ی ۱: «الثالث» عدد ترتیبی است و «الشخص الثالث» به صورت «نفر سوم» ترجمه می شود.

گزینه‌ی ۳: «رأينا»: «فعل ماضی، للمتکلم مع الغير» (اول شخص جمع) است و به صورت «دیدیم» ترجمه می شود.

گزینه‌ی ۴: «تتلو»: «فعل مضارع» است و به صورت «می خواند» ترجمه می شود. «می خواند» ماضی استمراری می باشد.

۲۷- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. «أنا» ضمیر اول شخص مفرد (متکلم وحده) است در حالی که «ظَلَمْنَا» اول شخص جمع

(متکلم مع الغير) است، هم چنین ضمیر «نا» در «حياتنا» نیز با «أنا» تناسب ندارد. جمله‌ی داده شده به دو صورت صحیح

است: ۱- نحن ما ظَلَمْنَا الآخرين في حياتنا! ۲- أنا ما ظَلَمْتُ الآخرين في حياتي!

۲۸- گزینه ۴ پاسخ صحیح است. «ما أقيح»: «چه زشت است». (رد گزینه‌ی ۱) (وزن «ما أفعل» جهت اظهار تعجب به کار

می رود و به معنی: (چه ... است) می باشد. / «لا تفرّقوا»: پراکنده نشوید. (این فعل نهی است) (رد گزینه‌ی ۲) /

«الأبيض»: سفید (رد گزینه‌ی ۳)

۲۹- گزینه ۲ پاسخ صحیح است. ۷۵ ریال منهای ۶ برابر است با ۶۹ ریال. تشریح گزینه‌های دیگر:

گزینه‌ی ۱: ۸۰ ریال ضرب در ۳ برابر است با ۲۴۰ ریال نه ۱۰۰ ریال.

گزینه‌ی ۳: ۱۴ ریال به علاوه ۹ برابر است با ۲۳ نه ۲۴ ریال.

گزینه‌ی ۴: ۴۴ ریال تقسیم بر ۲ برابر است با ۲۲ نه ۱۲ ریال.

۳۰- گزینه ۳ پاسخ صحیح است. جاء بـ: آورد، (رد گزینه‌ی ۱) / «أخي المضيف»: برادر مهمان دوستم (رد گزینه‌های ۲ و ۴)

/ «ضيوفنا الأعزاء»: مهمانان گرامی مان، مهمانان عزیزمان (رد گزینه‌ی ۲) / «الثالثة إلا ثلثاً»: ۴۰: ۲ (رد گزینه‌های ۱ و ۴)